SONY

3-284-979-**91**(1)

Remote Commander

Upute za uporabu

RM-EZ4T

©2010 Sony Corporation Printed in China

Hrvatski

Napomena korisnicima: sljedeće su informacije primjenjive samo za opremu koja se prodaje u zemljama za koje vrijede smjernice EU.

Proizvođač ovoga proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašteni predstavnik za EMC i za sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Za podršku ili jamstvene uvjete obratite se na adrese u posebnim materijalima za podršku i jamstvo.

Zbrinjavanje starih električkih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sustavima zbrinjavanja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Odlažući ovaj proizvod na za to predviđenom mjestu, pomažete i sprječavate moguće negativne utjecaje na okoliš i ljudsko zdravlje, koje može biti ugroženo neodgovarajućim zbrinjavanjem otpada ovih vrsta proizvoda. Reciklažom materijala pomažete očuvanje prirodnih izvora. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu gradsku upravu, vaše odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili uređaj.

Zbrinjavanje starih baterija (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)

Pb

Ova oznaka na bateriji ili na ambalaži označava da se baterija ne smije zbrinjavati kao ostali kućni otpad.
Na nekim baterijama se uz ovaj simbol može nalaziti kemijski simbol. Kemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodaju se ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.
Ona treba biti zbrinuta na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu starih baterija. Odlažući ovu bateriju na za to predviđenom mjestu, pomažete i sprječavate moguće negativne utjecaje na okoliš i ljudsko zdravlje, koje može biti ugroženo neodgovarajućim zbrinjavanjem baterije. Reciklažom materijala pomažete očuvanje prirodnih izvora.

Ugrađenu bateriju kod uređaja koji zbog sigurnosti, načina rada ili zbog očuvanja podataka trebaju stalno napajanje smije zamijeniti samo kvalificirano servisno osoblje. Kako biste osigurali pravilno zbrinjavanje baterije, nakon isteka radnog vijeka, uređaj predajte odgovarajućem sabirnom centru za recikliranje električnih i elektronskih uređaja.

Kod svih ostalih baterija, molimo pogledajte poglavlje o sigurnom vađenju baterije iz uređaja. Bateriju predajte na odgovarajuće sabirno mjesto koje se bavi recikliranjem istrošenih baterija.

Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte svoju lokalnu gradsku upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Postavljanje daljinskog upravljača

O postavljanju opcija upravljača unaprijed
Daljinski upravljač se unaprijed postavlja u tvornici kako bi mogao upravljati uređajima marke Sony. Ako upravljač koristite s uređajem marke Sony, nećete morati unaprijed postavljati upravljač prije nego ga budete mogli koristiti.
Kako biste upravljač postavili za korištenje s uređajima drugih proizvođača (osim tvrtke Sony) ili za korištenje s uređajem koji nije unaprijed postavljen u tvornici, morat ćete slijediti upute u ovom priručniku kako biste upravljač postavili na ispravnu šifru za svoje uređaje. (Pogledajte također »Šifre uređaja«).

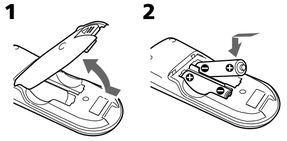
Uređaj koji se može unaprijed postaviti	Tvornička postavka
TV	Sony TV

Napomene
- Upravljač se može postaviti da upravlja samo jednim uređajem po tipki – osim ako njihove šifre nisu identične. Primjerice, upravljač ne možete postaviti da istovremeno upravlja Sony TV prijemnikom i Panasonic TV prijemnikom (jer koriste različite šifre).
- Možda nećete moći upravljati niti s uređajem marke Sony s tvorničkim postavljanjem. U tom slučaju slijedite postupak u odjeljku »Postavljanje šifre«.

Umetanje baterija

Prije zamjene baterija, neka vam nove budu pri ruci.

Pogurajte odjeljak za baterije i umetnite dvije R6 (veličina AA) baterije*.
Svakako poravnajte oznake + i – na baterijama s + i – oznakama na odjeljku za baterije.



* Isporučene manganske baterije su samo za potrebe testiranja.

Kada zamijeniti baterije
U normalnim uvjetima baterije traju do jedne godine. Ako upravljač ne radi pravilno, možda su baterije istrošene. Zamijenite baterije novima.

Napomene
- Zamijenite obje baterije novima.
- Vratite baterije u roku od 3 minute; inače će se vaša postavka šifri izbrisati.

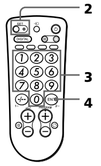
Napomene o baterijama
- Nemojte stare baterije miješati s novima ili stavljati različite vrste baterija.
- Ako elektrolit u bateriji procuri, krpom obrišite onečišćeno područje odjeljka za baterije i stare baterije zamijenite novima. Kako biste spriječili curenje elektrolita, izvadite baterije kad daljinski upravljač ne namjeravate koristiti duže vrijeme.

Postavljanje šifre

Slijedite korake 1 i 2 ispod za svaki uređaj koji namjeravate koristiti s daljinskim upravljačem.

Korak 1: Unos šifre

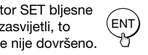
1 Pogledajte odjeljak »Šifre uređaja« i pronađite četveroznamenkasti broj za željeni uređaj.
Ako je navedeno više šifri, koristite onu koja je navedena prva.
Primjerice, ako postavljate Sony TV, koristili biste šifru 8201.
Ako vaš uređaj nije naveden, pogledajte odjeljak »Traženje točne šifre«.



2 Pritisnite i zadržite **SET** duže od dvije sekunde.
Indikator SET će zasvijetliti.

3 Pritišćite numeričke tipke za unos četveroznamenkaste šifre.

4 Pritisnite **ENT**. Indikator SET će se isključiti. Ako indikator SET bljesne pet puta prije nego zasvijetli, to znači da postavljanje nije dovršeno. Potvrdite šifru uređaja i krenite ispočetka od koraka 3.



Ako se postavljanje šifre ne dovrši pravilno
Ako u roku od 20 sekundi između svakog koraka ništa ne utipkate u daljinski upravljač ili ako pritisnete **SET** dok postavljate šifru uređaja, postupak postavljanja će se poništiti. Krenite ispočetka od koraka 2.

Korak 2: Provjerite radi li šifra

1 Uključite uređaj koji želite postaviti.

2 Usmjerite daljinski upravljač prema uređaju i pritisnite tipku kako biste provjerili radi li.
Primjerice, pritisnite tipku ⏻ kako biste vidjeli radi li na vašem uređaju.

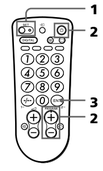
3 Provjerite upravljaju li druge tipke na daljinskom upravljaču odgovarajućim funkcijama uređaja.

Šifru možete zapisati na oznaci s unutrašnje strane poklopca odjeljka za baterije.

Ako se čini da daljinski upravljač ne radi...
- Prvo, pokušajte ponoviti ove postupke postavljanja pomoću drugih šifri navedenih za vaš uređaj (pogledajte »Šifre uređaja«).
- Ako – nakon što isprobate sve šifre navedene za uređaj – daljinski upravljač još uvijek ne radi pravilno, pokušajte metodu traženja navedenu u odjeljku »Traženje točne šifre«.

Traženje točne šifre

Možete pronaći šifru dostupnu za uređaj koji nema navedenu šifru u odjeljku »Šifre uređaja«.



Prije početka funkcije traženja
Postavite uređaj na sljedeći status tako da funkcija traženja učinkovito radi.
TV: Uključen

* Ako je bilo koji od ovih uređaja dodijeljen bilo kojoj od tipki za odabir uređaja, šifru uređaja možete postaviti pomoću funkcije traženja.

1 Pritisnite i zadržite **SET** duže od dvije sekunde. Indikator SET će zasvijetliti.

2 Naizmjence pritisnite **PROGRAM +** ili **PROGRAM –** i ⏻ dok uređaj ne reagira na sljedeći način:

TV: Isključuje se

Pritisnite **PROGRAM +** kako biste prešli na sljedeću šifru.
Pritisnite **PROGRAM –** kako biste se vratili na prethodnu šifru.
Indikator SET bljesne jednom nakon što prođete cijeli ciklus šifri.
Jedan ciklus znači, primjerice, da je daljinski upravljač dovršio traženje svih šifri dodijeljenih uređaja.

3 Pritisnite **ENT**.
Indikator SET i tipka Uređaj se isključuju. Ako indikator SET bljesne pet puta prije nego se isključi, to znači da postavljanje nije dovršeno. Krenite ispočetka od koraka 2.

Ako uređaj ne radi pravilno ponovite korake 1 do 3 i tražite drugu šifru.

Ako daljinski upravljač još uvijek ne radi pravilno, pogledajte »Rješavanje problema«.

Upravljanje uređajem

1 Usmjerite daljinski upravljač izravno prema uređaju.

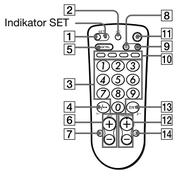
2 Pritisnite tipku za funkciju koju želite koristiti.

Potpune opise tipki na daljinskom upravljaču potražite u odjeljku »Opisi tipki na daljinskom upravljaču«.

Napomene o korištenju daljinskog upravljača
U osnovi, ovaj daljinski upravljač koristite na isti način kao i daljinske upravljače isporučene s vašim uređajima.
- Korištenje ovog daljinskog upravljača neće povećati broj funkcija vaših uređaja. Funkcije daljinskog upravljača su ograničene na funkcije samih uređaja. Primjerice, ako vaš TV nema funkciju MUTING, ✕ na ovom daljinskom upravljaču neće funkcionirati s vašim TV prijemnikom.
- Neke funkcije uređaja možda neće raditi s ovim daljinskim upravljačem.

Opisi tipki na daljinskom upravljaču

Upravljanje TV prijemnikom



O opipljivim točkama
Tipke **5** i **PROGRAM +** imaju opipljivu točku radi lakšeg korištenja.

1 Za postavljanje daljinskog upravljača pritisnite i držite **SET** duže od dvije sekunde.
2 Promjena načina unosa.
3 Promjena programa.
4 Odabir dvoznamenkastih brojeva.
5 Za odabir DIGITAL.
6 ◿ **+**: Povećanje glasnoće
◿ **–**: Smanjenje glasnoće
7 Isključivanje zvuka na TV prijemniku.
8 Prebacivanje na Teletekst.
9 Povratak s Teleteksta na TV.
10 Tipke za Fastext.
11 Uključivanje i isključivanje napajanja odabranog uređaja.
12 **PROGRAM +**: Kretanje kroz kanale od manjeg prema većem.
PROGRAM –: Kretanje kroz kanale od većeg prema manjem.
13 Odabir broja između 20 i 29.
14 Za upravljanje funkcijom JUMP, FLASHBACK ili CHANNEL RETURN TV prijemniku.

Specifikacije

Radna udaljenost	Približno 7 m (razlikuje se ovisno o uređaju svakog proizvođača)
Zahtjevi za napajanje	Dvije R6 (veličina AA) baterije
Trajanje baterije	Približno 1 godina (razlikuje se ovisno o učestalosti korištenja tipke - do približno 300 puta dnevno).
Dimenzije	Približno 63 × 149 × 30 mm (š/v/d)
Masa	Približno 123 g (s baterijama)
Isporučena dodatna oprema	Upute za uporabu (1) R6 (veličina AA) baterije (2)*

* Isporučene manganske baterije su samo za potrebe testiranja.

Dizajn i specifikacije podložni su promjeni bez obavijesti.

Valjanost oznake CE ograničena je samo na zemlje u kojima je to zakonski propisano, uglavnom na zemlje Europskog gospodarskog područja (EEA - European Economic Area).

Rješavanje problema

Ako imate problema s postavljanjem ili korištenjem daljinskog upravljača:
- Kad postavljate daljinski upravljač, pažljivo izvršite postupke opisane u odjeljku »Postavljanje šifre«. Ako šifra koja je prva navedena za vaš uređaj ne radi, pokušajte sve ostale šifre za taj uređaj - i to redoslijedom kojim su navedene. Ako nijedna šifra ne radi (ili vaš uređaj nije naveden u ovim uputama), pokušajte izvršiti postupak u odjeljku »Traženje točne šifre«.
- Provjerite usmjeravate li daljinski upravljač izravno prema uređaju i ima li prepreka između daljinskog upravljača i uređaja.
- Uvjerite se da baterije koje koristite nisu istrošene i da su pravilno umetnute.
- Provjerite ima li uređaj mogućnost infracrvene veze. Primjerice, ako vaš uređaj nije isporučen s daljinskim upravljačem, vjerojatno se njime ne može upravljati daljinskim upravljačem.
- Ako se problem nastavi, vratite daljinski upravljač na tvorničke postavke istovremeno pritišćući tipke ⏻, ⮆ i ◿ –.

Služba za korisnike
Ako imate pitanja ili problema vezanih uz daljinski upravljač koji nisu obuhvaćeni ovim priručnikom, nazovite liniju za udaljenu pomoć. Broj se nalazi u jamstvenom listu.

Šifre uređaja

Hrvatski

Sljedeća tablica prikazuje nazive marki i njihove odgovarajuće šifre.

Za postavljanje šifre uređaja (detalje potražite u odjeljku »Postavljanje šifre«)

TV

Marka	Br. šifre
Sony	8201, 8202, 8203, 8204, 8205, 8206, 8207, 8208, 8209. 8210
Aiwa	8051, 8127
Akai	8061, 8020, 8056, 8062
Alba	8062
B&O (Bang & Olufsen)	8083
Beko	8025
Bestar	8013
Blaupunkt	8026
Blue sky	8013
Brandt	8037
Brionvega	8048
Bush	8117, 8075, 8062, 8010, 8115
Clatronic	8013, 8014
Continental	8076
Crown	8024, 8033
Daewoo	8013, 8119
Deccacolour	8012, 8084, 8085
Dual	8013
Emerson	8086
Ferguson	8038, 8042, 8037
First line	8013, 8056
Fisher	8056
Fraba	8013
GoldStar/LG	8097, 8100, 8018, 8013, 8113
Goodmans	8020, 8062, 8037, 8013, 8014, 8015, 8075, 8116
Grundig	8090, 8026, 8027
Hansol	8123
Hitachi	8089, 8092, 8093, 8052, 8053, 8010, 8015, 8104
Hyper	8025
ICE	8062
Inno-Hit	8010
Irradio	8062
JVC	8077, 8062
Kendo	8013
Kiton	8010
Lenco	8105
Loewe	8101, 8018, 8106
Mark	8013
Matsui	8090, 8064, 8056, 8033, 8076, 8026
Medion	8013
Mitsubishi	8071, 8072, 8069, 8070
Nokia	8020, 8021, 8036, 8035, 8034
Nokia/ITT	8034, 8035
Nokia Oceanic	8036, 8035
Nordmende	8044, 8039, 8040
Onwa	8062
Orion	8051, 8015
Panasonic	8095, 8079, 8109, 8110
Philips	8086, 8087, 8088, 8089, 8094, 8097, 8100, 8101, 8013, 8014, 8015, 8019
Phonola	8013, 8015
Pioneer	8059
Provision	8013
PYE	8013
Radio	8013
Radiola	8015
Roadstar	8125, 8114
SABA	8099, 8032, 8037, 8023, 8039, 8040, 8044, 8042
Salora	8020
Samsung	8089, 8096, 8084, 8085, 8018, 8012, 8118, 8124, 8094
Sanyo	8056, 8107
Schneider	8094, 8013, 8062, 8105, 8112
SEG	8086,8105
Seleco	8031
Sharp	8082
Siemens	8026, 8027
Supertech	8013
Supervision	8013
Tandberg	8031
Tatung	8013
Teac	8010
Techimagen	8013
Telefunken	8099, 8032, 8037, 8040, 8039, 8043, 8023
Thomson	8099, 8037, 8032, 8042, 8044
Toshiba	8058, 8057, 8102, 8114
UNITED	8126
Universum	8013, 8020
Vestel	8013
VIETA	8122
Watson	8013, 8014
W.W.House	8013